

UNITED ARAB REPUBLIC



Treaty Series No. 26 (1965)

Exchange of Notes

between the Government of the
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
and the Government of the United Arab Republic
prolonging the Agreement signed at Cairo on
November 14, 1961, concerning

Exchanges of Professors, Experts and Students in the Fields of Science and Education

Cairo, October 22, 1964

*Presented to Parliament by the Secretary of State for Foreign Affairs
by Command of Her Majesty
March 1965*

LONDON
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE
SIXPENCE NET

Cmnd. 2576

*From Her Majesty's Ambassador at Cairo to the Under-Secretary of State
at the Ministry of Foreign Affairs of the United Arab Republic*

British Embassy,

Cairo, October 22, 1964.

Your Excellency,

I have the honour to refer to the Agreement concerning exchanges of professors, experts and students in the fields of science and education, constituted by the Notes exchanged at Cairo between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the United Arab Republic on the 14th of November, 1961.⁽¹⁾

Acting upon instructions from Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs, I now propose that this Agreement should be prolonged without modification up to the 31st of March, 1965.

If this proposal is acceptable to the Government of the United Arab Republic, I have the honour to suggest that this Note and Your Excellency's reply in this sense should be regarded as constituting an Agreement between the two Governments which shall terminate on the 31st of March, 1965, unless prolonged for a further period after that date with such modifications as may be agreed between the two Governments in a further exchange of Notes.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

G. H. MIDDLETON.

(1) "Treaty Series No. 24 (1962)", Cmnd. 1651.

From the Under-Secretary of State at the Ministry of Foreign Affairs of the
United Arab Republic to Her Majesty's Ambassador at Cairo

وزارة الخارجية

مكتب الوكيل

١٦

التاريخ: ٢٢-١٠-١٩٦٤

سعادة السفير

بالإشارة الى كتابكم المؤرخ ١٩٦٤/١٠/٢٢ بشأن اقتراح الجانب
البريطاني تجديد العمل بالاتفاقية المبرمة بين المملكة المتحدة والجمهورية
العربية المتحدة في ١٤ نوفمبر ١٩٦٢ حول تبادل الأساتذة والخبراء والطلبة
في ميادين العلوم والتربية لمدة عام حتى ١٩٦٥/٣/٣١.

أشرف بالاحاطة أن السلطات المختصة بالجمهورية العربية المتحدة توافق
على تجديد العمل بهذه الاتفاقية حتى ١٩٦٥/٣/٣١ بنفس الشروط دون أي تعديل
كما تعتبر أن خطابكم المشار اليه وهذا الرد انما يكونان اتفاقا جديدا بين البلدين
في هذا الصدد .

واني إذ أحييكم بذلك لأنتهز هذه الفرصة لأعرب لكم عن فائق
احترامتي .

وكيل الخارجية

جديسي

[Translation of No. 2]

Ministry
of Foreign Affairs

Excellency,

Cairo, October 22, 1964.

With reference to your letter dated October 22, 1964, concerning the proposal made by the British side to renew the validity of the Agreement concluded between the United Kingdom and the United Arab Republic on November 14, 1962, for the exchange of professors, experts and students in the fields of science and education for one year ending on March 31, 1965, I have the honour to state that the competent authorities of the United Arab Republic agree to renew the said Agreement up to March 31, 1965, with the same provisions without any modification. They also agree to consider your above-mentioned letter and this reply as constituting a new agreement between the two countries in this respect.

While informing you of this I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of my highest consideration.

AHMED FARID ABU SHADI.

Printed in England and published by
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE